

ملحق (تذييل)

آلية التمويل الطوعية للمجتمعات الأصلية والمحلية
التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي (الصندوق)
نموذج الطلبات للمتقدمين من المجتمعات الأصلية والمحلية أو المنظمات
للمشاركة في المناقشات أثناء الاجتماع التالي:

الصورة

يرجى تحديد الاجتماع الذي تريد المشاركة فيه مع ذكر الرقم المرجعي للإخطار. وفي حالة
التقدم للمشاركة في أكثر من اجتماع، يرجى الإشارة إلى أفضليتك أو أولويتك باستعمال الأرقام من 1
إلى 3 (على أن يكون الرقم 1 هو أولويتك الأولى)

السنة: _____

يجب استيفاء نموذج الطلب بإحدى اللغات الرسمية للأمم المتحدة (الإنجليزية، الفرنسية، الأسبانية، الروسية، الصينية،
والعربية) ويجب الإجابة على جميع الأسئلة. يرجى استعمال صفحات إضافية، عند الضرورة، للرد على جميع الأسئلة
بشكل صحيح.

يرجى وضع علامة في هذا المربع إذا كانت المنظمة/المنظمات التي تنتمون إليها معتمدة لدى اتفاقية التنوع
البيولوجي .

1- معلومات عن مقدم الطلب

1- اسم المتقدم من المجتمع الأصلي و/أو المجتمع المحلي المقترح للحصول على منحة. (إذا رغبت المنظمة و/أو المجتمع
في ترشيح اسمين، يجب ملء نموذج طلب منفصل لكل متقدم؛ وسيُنظر في طلبين اثنين لكل منظمة/مجتمع كحد أقصى.
وتشجع الأمانة منظمات المجتمع الأصلي والمحلي على اقتراح اسم امرأة واسم رجل، إن أمكن). ويجب أن يكون الأفراد
بحوزة جواز سفر وطني يسمح لهم بالسفر الدولي.

اللقب (كما يظهر في جواز السفر): _____

الاسم الأول: _____

النوع: (ذكر أو انثى) _____ الجنسية: _____

تاريخ الميلاد (اليوم/الشهر/السنة): _____

دور و/أو مسؤولية المتقدم في المنظمة/المجتمع: _____

مهنة ووظيفة المتقدم: _____

(يرجى إرفاق سيرة ذاتية حديثة)

اذكر اسم المجتمع الأصلي والمحلي أو الكيان الذي تنتمون إليه (يجب أن يكون المتقدم شخصا من المجتمع الأصلي أو
المحلي): _____

عنوان المتقدم: _____

رقم الهاتف (مع مفاتيح البلد والمدينة): _____ الفاكس: _____

البريد الإلكتروني: _____

اللغات التي تتحدث بها ولغات العمل: _____

يرجى ملاحظة أن اللغات الرسمية للأمم المتحدة (الترجمة الفورية) هي العربية، الصينية، الإنجليزية، الفرنسية، الروسية والأسبانية. ويوصى بأن يفهم المتقدم ويتحدث بإحدى هذه اللغات، ولو أن ذلك لا يعد شرطاً إلزامياً.
2- يرجى تقديم معلومات تتعلق بخبرتك في مجال موضوع الاجتماع/الاجتماعات التي تتقدم للمشاركة فيها:

ثانياً - معلومات عن منظمة المجتمع الأصلي و/أو المحلي

3- اسم منظمة المجتمع الأصلي و/أو المحلي المقدمة للطلب بشأن المشارك الذي ينتمي إليها:

عنوان المراسلة:

رقم الهاتف (مع مفاتيح البلد والمدينة): الفاكس: _____
البريد الإلكتروني:

4- وصف لأنشطة منظمة المجتمع الأصلي و/أو المحلي:

5- اذكر اسم المجتمع الأصلي و/أو المحلي الذي ستمثله والمعلومات ذات الصلة التي ستقدمها للاجتماع/الاجتماعات التي تقدمت للمشاركة فيها:

6- يرجى تقديم بيان موجز عن كيفية استفادتك أو استفادة المنظمة التي تنتمي إليها من المشاركة في هذا الاجتماع وكيف تعزز استخدام هذه الخبرة في عملك.

7- يجب إرفاق خطاب ترشيح وتوصية بهذا النموذج موقع عليه من مسؤول رسمي أو هيئة رسمية من منظمة أو المجتمع الأصلي أو المحلي الذي ينتمي إليه المتقدم أو من سلطات ذلك المجتمع. وبدون هذا الخطاب الموقع، لا تستكمل طلبات التقديم ولن تتمكن الأمانة من النظر فيها.

ثالثاً - معلومات إضافية

8- اذكر ما إذا كنت قد شاركت بالفعل في اجتماعات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة:

السنة: _____

اسم الاجتماع/الاجتماعات: _____

9- اذكر ما إذا كنت قد استفدت بالفعل من منحة سفر مقدمة من الصندوق أو من أي صندوق إستئماني آخر تابع للأمم المتحدة لحضور اجتماعات الأمم المتحدة ذات الصلة:
اسم الاجتماع: _____
السنة: _____

10- يرجى ذكر سبب طلبك للحصول على مساعدة مالية من الصندوق:

11- مستوى المنحة المطلوبة: يرجى ملاحظة أن منح الصندوق لا تتضمن التأمين الصحي أو التأمين ضد الحوادث أو التأمين على السفر، وأن هذه التكاليف يجب أن يتحملها الفرد و/أو المنظمة التي يمثلها.
 بالكامل (يشمل السفر جوا على الدرجة السياحية وبدل الإعاشة اليومي. لا تتضمن المنح التأمين الصحي أو التأمين ضد الحوادث أو التأمين على السفر):
 الجزئي: اذكر أي جزء أو مبلغ من المصروفات ستغطيها بنفسك أو ستغطيها المنظمة التي تنتمي إليها:

12- اذكر خط سير الرحلة المقترحة من المدينة التي تسكن فيها إلى مكان انعقاد الاجتماع (مدن النقل، وسائل النقل طائرة/قطار/حافلة بما في ذلك التواريخ). يرجى ملاحظة أنه يتوقع من المنتفعين استعمال أرخص الطرق وأكثرها مباشرة من بلدهم إلى مكان الاجتماع الذي يحضرونه إلا إذا صرحت الأمانة بخلاف ذلك في حالات استثنائية:
 من (المدينة) _____ عبر (المدينة) _____ إلى _____

13- يرجى ذكر مطار المغادرة الأقرب إليك:

المطار: _____ الموقع: _____

هل تصرح لأمانة الصندوق باستعمال هذه المعلومات لأغراض قاعدة البيانات الخاصة بمنظمات المجتمعات الأصلية والمحلية و/أو الأفراد ذوي الخبرة في المجالات المختلفة لاتفاقية التنوع البيولوجي وكذلك السماح لمنظمات أخرى، مثل منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية (UNPFFI)، أو معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (UNITAR)، أو مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان (OHCHR)، بالوصول إلى هذا النموذج حتى يمكنهم الاتصال بك لدعوتك لحضور أحداث أخرى؟

نعم لا

التاريخ

توقيع مقدم الطلب

يجب التوقيع على هذا الطلب وتاريخه وأن يصاحبه خطاب ترشيح/توصية وأن تتسلمه أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي في موعد أقصاه ثلاثة (3) أشهر على الأقل قبل انعقاد الاجتماع وذلك للنظر فيه من أجل التمويل:

The Executive Secretary الأمين التنفيذي

Secretariat of the Convention on Biological Diversity

الهاتف: Ph. 1 514 2882220

الفاكس: Fax 1 514 288 6588

United Nations Environment Programme

Secretariat for the Convention on Biological Diversity

413 St. Jacques Street, Suite 800,
Montreal. Qc. Canada. H2Y 1NP
URL:<http://www.biodiv.org>
Email:secretariat@biodiv.org

لمزيد من المعلومات عن قضايا المعارف التقليدية، يرجى استشارة الموقع الإلكتروني لاتفاقية التنوع البيولوجي على العنوان التالي:
<http://www.biodiv.org/default.shtml>

نظرا لاستلام عدد كبير من الطلبات، يتم إخطار المنتفعين بالمنحة فقط.

أنت مدعو لاستشارة قائمة المنتفعين التي ستتاح قريبا على الموقع الإلكتروني لاتفاقية التنوع البيولوجي بعد اتخاذ القرارات قبل الاجتماع/الاجتماعات المعنية.

(<http://www.biodiv.org/default.shtml>)